2025 Rice Dumpling, Other Goodies and Hamper

2023 Kite Dumping, Other Goodles and Hamper							
Rice Dumpling							
夏宮米芝蓮星級御品香粽禮盒	夏宮鮑魚瑤柱有機腩肉粽	夏宮六十年陳皮紅豆粽					
Summer Palace Michelin-starred Premium Sticky Rice	Summer Palace Sticky Rice Dumpling with Abalone, Conpoy	Summer Palace Sticky Rice Dumpling with 60-Year Dried					
Dumpling Gift Set	and Organic Pork Belly	Tangerine Peel and Red Beans					
\$978 (500g)	\$468 (500g)	\$358 (330g)					
迷你夏宮特級香粽禮盒	迷你茗悅至尊香粽禮盒	迷你茗悅香粽嚐味禮盒					
Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift set	Ming Pavilion Mini Gourmet Sticky Rice Dumpling Gift Set	Ming Pavilion Mini Sticky Rice Dumpling Exquisite Gift set					
\$568 (250gx2)	\$378 (250gx2)	\$358 (250gx2)					

Other Goodies					
雲南生普洱茶餅 Yunnan Raw Pu Erh Tea Cake	茗悅醬韻三重奏 Ming Pavilion Savour Symphony Trio	夏宮 X.O.醬 Summer Palace X.O. Sauce	珀翠純素 X.O.醬 Restaurant Petrus Vegan X.O. Sauce		
\$328 (8pcs)	\$408	\$228	\$228		

2025 Rice Dumpling, Other Goodies and Hamper

夏宮端陽禮物籃	Summer Palace Deluxe Hamper \$4,088
	Summer Palace Mini Sticky Rice Dumpling Gift set*
夏宮迷你香粽禮盒	*pack the separately as guests usually did not aware
交口 应你自你位血	that there were products which have to be stored
	inside the fridge.
琥珀合桃	Candied Walnut
夏宮X.O.醬	Summer Palace X.O. Sauce
特純初搾橄欖油	Extra Virgin Olive Oil
意大利黑醋	Balsamic Vinegar
牛肝菌麵禮盒	Dried Porcini Noodles Gift Box
黑蒜及姫松茸禮盒	Black Garlic and Himematsutake Mushroom Gift Box
罐裝鮑魚	Can of Abalone
花膠	Fish Maw
中國茶	Chinese Tea
Veuve Clicquot 香檳	Veuve Clicquot Champagne

	\$9,388
	Summer Palace Mini Sticky Rice Dumpling Gift set*
夏宮迷你香粽禮盒	*pack the separately as guests usually did not
交口处协自协位曲	aware that there were products which have to be
	stored inside the fridge.
琥珀合桃	Candied Walnut
茗悅醬韻三重奏	Ming Pavilion Savor Symphony Trio
松露橄欖油	Sabatino Tartufi Truffle Olive Oil
日本純釀黑豆醬油	Japanese Kuromame Shoyu
十年意大利陳醋	10-year Aged Balsamic Vinegar
波斯藍寶石岩鹽	Persian Blue Rock Salt
松茸及螺片禮盒	Matsutake and Sliced Conch Gift Box
花膠	Fish Maw
北海道元貝	Dried Hokkaido Scallop
雲南生普洱茶餅	Yunan Raw Pu Erh Tea Cake
Krug Rosé 香檳禮盒	Krug Rosé Gift Box





2025 Rice Dumpling, Other Goodies and Hamper

高美窩心獻禮禮盒	Celebratory Collection - Island Gourmet \$1,688
琥珀合桃	Candied Walnut
香格里拉朱古力	Shangri-La Chocolate
夏宮X.O.醬	Summer Palace X.O. Sauce
蜂巢蜜糖	Cut Comb Honey
Veuve Clicquot 香檳	Veuve Clicquot Champagne



珀翠經典獻禮禮盒	Celebratory Collection - Petrus \$2,188
琥珀合桃	Candied Walnut
香格里拉朱古力	Shangri-La Chocolate
珀翠純素X.O.醬	Petrus Vegan X.O. Sauce
麥蘆卡蜂蜜	Manuka Honey
特級法國紅酒	Premium French Red Wine



*圖片僅供參考 *Photos are for reference only

*如某些產品貨源不足,酒店將視乎供應情況,以同等價值的產品代替 *If certain products are unavailable upon receipt of order, products with the same value will be substituted.

A TASTE OF TRANQUILITY 粽韻・悠然



RICE DUMPLINGS, GOODIES, HAMPERS & GIFT BOXES ORDER FORM 端陽粽子、禮品、禮物籃及禮盒訂購表

Items	種類	Unit Price (HK\$) 每件港幣	Qty of Rice Dumplings 現貨數量	Qty of Voucher 禮券數量	Total 合計
Summer Palace Dragon Boat Festival Rice Dumplings	夏宮端陽粽子				
Summer Palace Michelin-starred Premium Sticky Rice Dumpling Gift Set - Sticky Rice Dumpling with Abalone, Fish Maw, Conpoy and 88-month Joselto Iberico Ham (500g) - Abalone Sauce - Summer Palace X.O. Sauce	夏宮米芝蓮星級御品香粽禮盒 - 夏宮米芝莲星級御品舱魚花膠瑤柱 88個月頂級黑毛豬火腿粽 (500克) - 鮑魚汁 - 夏宮X.O.醬	978			
Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set - Mini Sticky Rice Dumpling with Abalone, Conpoy and Organic Pork Belly (250g) - Mini Sticky Rice Dumpling with 60-year Dried Tangerine Peel and Red Beans (250g)	迷你夏宮特級香粽禮盒 - 迷你鮑魚瑤柱有機腩肉粽 (250克) - 迷你六十年陳皮紅豆粽 (250克)	568			
Summer Palace Sticky Rice Dumpling with Abalone, Conpoy and Organic Pork Belly (500g)	夏宮鮑魚瑤柱有機腩肉粽 (500克)	468			
Summer Palace Sticky Rice Dumpling with 60-year Dried Tangerine Peel and Red Beans (330g)	夏宮六十年陳皮紅豆粽 (330克)	358			
Ming Pavilion Dragon Boat Festival Rice Dumplings					
Ming Pavilion Mini Gourmet Sticky Rice Dumpling Gift Set - Mini Fujian-Style Sticky Rice Dumpling with Pork Belly (250g) - Mini Sticky Rice Dumpling with 25-year Preserved Radish and Organic Pork Belly (250g)	迷你茗悦至尊香粽禮盒 - 逐你古法願內福建粽(250克) - 迷你二十五年菜脯有機腩肉粽(250克)	378			
Ming Pavilion Mini Sticky Rice Dumpling Exquisite Gift Set - Mini Sticky Rice Dumpling with Black Glutinous Rice and Vegetarian Meat (250g) - Mini Sweetened Sticky Rice Dumpling with Black Sesame (250g)	迷你茗悅香粽嚐味禮盒 - 迷你養生紫米素肉粽(250克) - 送你黑芝痲甜粽(250克)	358			
Dragon Boat Festival Goodies	端陽禮品				
Ming Pavilion Savour Symphony Trio - Sakura Shrimp Sauce, Preserved Vegetable Sauce, Mushroom Sauce	茗悦醬韻三重奏 - 櫻花蝦醬、菜脯醬、香菇醬	408			
Yunnan Raw Pu Erh Tea Cake (8 pieces)	雲南生普洱茶餅(八件裝)	328			
Summer Palace X.O. Sauce	夏宮X.O.醬	228			
Restaurant Petrus Vegan X.O. Sauce	珀翠純素X.O.醬	228			
Dragon Boat Festival Hampers	端陽禮物籃				
Summer Palace Elegance Hamper# Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Candied Wahuts, Ming Pavilion Savour Symphony Tro, Matsutake and Sliced Conch Gift Box, Fish Maw, Dried Hokkaido Scallop, Truffle Olive Oil, Japanese Kuromame Shoyu, 10-year Aged Balsamic Vinegar, Persian Blue Rock Salt, Yunnan Raw Pu Erh Tea Cake, Krug Rosé Gift Box	夏宮奢華禮物籃井 迷你夏宮特級香粽禮盒、琥珀合桃、茗悦醬韻 三重奏、松茸及螺片禮盒、花膠、北海道元貝、 松露橄欖油、日本沖鎮黑豆醬油、十年意大利陳醋、 淡邦龍寶石岩館、雲南生普洱茶餅、 Kug Rosé香檳禮盒	9,388		N/A	
Summer Palace Deluxe Hamper# Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Summer Palace X.O. Sauce, Candied Walnuts, Dried Porcini Noodles Gift Box, Fish Maw, Black Garlic and Himematsutake Mushroom Gift Box, Extra Virgin Olive Oil, Balsamic Vinegar, Can of Abalone, Chinese Tea, Veuve Clicquot Champagne	夏宮端陽禮物籃井 逐你夏宮特級香粽禮盒、夏宮XO.讚、琥珀合桃、 牛肝醋雞禮盒、花膠、黑蒜及姬松茸禮盒、 特絕仍捧橄欖油、意大利黑醋、罐裝鮠魚、 中國茶、Veuve Clicquot香檳	4,088		N/A	
Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Summer Palace X.O. Sauce, Candied Walnuts, Dried Porcini Noodles Gift Box, Fish Maw, Black Garlic and Himematsutake Mushroom Gift Box, Extra Virgin Olive Oil, Balsamic Vinegar,	述你夏宮特級香粽禮盒、夏宮XO.醬、琥珀合桃、 牛肝菌麵禮盒、花膠、黑蒜及姬松茸禮盒、 特純初搾橄欖油、意大利黑醋、罐裝鮑魚、	4,088		N/A	
Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Summer Palace X.O. Sauce, Candied Walnuts, Dried Porcini Noodles Gift Box, Fish Maw, Black Garlc and Himematsutake Mushroom Gift Box, Extra Virgin Olive Oil, Balsamic Vinegar, Can of Abalone, Chinese Tea, Veuve Clicquot Champagne	述你夏宮特級香粽禮盒、夏宮X.O.醬、琥珀合桃、 牛肝菌麵禮盒、花膠、黑蒜及姫松茸禮盒、 特與初痒橄欖油、意大利黑酯、罐裝鮑魚、 中國茶、Veuve Clicquot香檳	4,088 2,188		N/A	
Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Summer Palace X.O. Sauce, Candled Walnuts, Dried Porcini Noodles Gift Box, Fish Maw, Black Garlic and Himematsutake Mushroom Gift Box, Extra Virgin Olive Oil, Balsamic Vinegar, Can of Abalone, Chinese Tea, Veuve Clicquot Champagne Dragon Boat Festival Gifts Boxes Celebratory Collection - Restaurant Petrus# Restaurant Petrus Vegan X.O. Sauce, Candied Walnuts, Manuka Honey,	送你夏宮特級香粽禮盒、夏宮X.O.醬、琥珀合桃、 牛肝醋雞禮盒、花膠、黑蒜及姬松茸禮盒、 特純初搾橄欖油、意大利黑醋、罐裝鮑魚、 中國茶、Veuve Clicquot香檳 端陽禮盒 珀翠經典獻禮禮盒# 珀翠經典獻禮禮盒# 珀翠純素X.O.醬、琥珀合桃、麥蘆卡蜂蜜、				

Dragon Boat Festival Rice Dumplings, Goodies, Hampers and Gift Boxes Special Discounts (Enjoy one of the following discounts if criteria is met) 端陽粽子、禮品、禮物籃及禮盒折扣優惠 (如適用,賓客只可享下列其中一項折扣優惠)		Dragon Boat Festival Rice Dumplings and Goodies 端陽粽子及禮品	Dragon Boat Festival Hampers and Gift Boxes 端陽禮物籃及禮盒
Shangri-La Circle members 香格里拉會會員	Paid on or before 28 May 2025 2025年5月28日或以前付款	20%	20%
Volume Purchase 大量訂購優惠	Buy 50 - 99 boxes 購買50至99盒	20%	N/A
	Buy 100 boxes or more 購買100盒或以上	25%	N/A
	Receive a total of HK\$600 dining vouchers (valued at HK\$200 per voucher) for every. The eligible recipients will receive separate polifications after the festive period for the		

Terms and conditions apply 以上優惠受條款及細則約束

Please note the expiry date. 請留意標籤上之到期日。

"All rice dumplings require frigeration at 4°C or below. Please consume before the marked best before date. 所有頻陽粽子需儲存於攝氏四度或以下雪櫃內,並講於保鮮期前享用。

^ Members could redeem the rice dumplings, goodes, hampers and gift boxes at Island Gournet with a designated amount of Sharger-La Circle Points. Please present your eligible SLC membership card for redemption.

會員可於高美食店使用指定數額的香格里拉會稱分兌換端陽粽子、禮品、禮物鑑及禮盒。兌換時,請出示有效香格里拉會會籍卡。

Delivery charge 運費 HK\$

Grand total 總數 HK\$

Please place your order at least 3 working days prior to your preferred collection date. If certain products are unavailable upon receipt of order, products with the same value will be su	bstituted
請於換領日期前最少三個工作天預訂。如某些產品貨源不足,酒店將視乎供應情況,以同等價值的產品代替	

> To place your order, please email this form to us at: seasonalgoodies.isl@shangri-la.com For enquiries, please call 2820 8551 請填妥後將此表格電郵至節日禮品部 seasonalgoodies.isl@shangri-la.com 垂詢詳情請致電 2820 8551

Name 姓名		aail + 3 +			hangri-La Circle Membershi F格里拉會會籍編號	
Company Name 公司名稱						
Tel No. 聯絡電話						
Date of Order D 訂購日期日	M 2025 月	Date of Collection 取貨日期	D El	M 2025 月	Time of Collection 取貨時間	AM / PM 上午 / 下午
⁺ We will send online paym Please tick as appropriate 請於下列方格選取送貨地I	e. Home delivery	service is available to H			激款資料。 nd New Territories, charges app	ly.
Delivery charge: 遞送服務收費如下: □ Hong Kong 香港 HK\$2 □ Airport / Tung Chung & Additional charges will b	機場/東涌 HK	\$650 (每件計算 per item)			HK\$380 (離島除外 except outlying 加費。	islands)(以每個地址計算 per address)
Receiver's Name 收取人姓名					ver's Tel No. 、電話	
Company Name (if appli 公司名稱(如適用)						
Delivery Address 遞送地址						HK / KLN / NT 香港 / 九龍 / 新界
Delivery Date 遞送日期	D 日	M 月 2025				
Delivery service will be a 遞送服務時間由上午九時至				th 3 work	ing days in advance.	

Shangri-La Privacy Policy 香格里拉私隱保障政策



By submitting this form, I hereby acknowledge and agree to the collection, use and disclosure of my personal data (including sensitive personal data (if applicable) and overseas transfers of my personal data) as set out in the personal information collection statement shared.

本人遞交此表格,即表示本人知悉並同意依據網上個人信息收集聲明,收集、使用和披露我的個人信息(包括個人敏感信息(如有)及向海外傳輸我的個人信息)。

http://www.shangri-la.com/corporate/policies-pledges



Pacific Place, Supreme Court Road, Central, Hong Kong SAR 香港中區法院道太古廣場

Tel 電話: (852) 2877 3838 Fax 傳真: (852) 2521 8742 E-mail 電郵: hongkong@shangri-la.com Website 網址: www.shangri-la.com



Order now 立即訂購



Shang Palace Dragon Boat Festival Rice Dumpling, Goodies & Hampers 2025

Shang Palace Dragon Boat restival Rice Dumpling, Goodles & Hampers 2025					
Product	Photo	Selling Price (HKD)	Discounted Price (HKD)		
Shang Palace Sticky Rice Dumpling with Abalone, Dried Scallop, Roasted Pork and Salted Egg Yolk 香宮鮑魚裹蒸粽 (Shelf life around 7-12 days / ~450g) *Requires refrigeration at 4°C or below*		\$378	\$283.5		
Sticky Rice Dumpling with Dried Scallop, Roasted Pork and Salted Egg Yolk 瑤柱裹蒸粽 (Shelf life around 7-12 days / ~450g) *Requires refrigeration at 4°C or below*		\$298	\$223.5		
Sweetened Sticky Rice Dumpling with Lotus Seed Paste 蓮蓉梘水粽 (Shelf life around 7-12 days / ~250g) *Requires refrigeration at 4°C or below*		\$98	\$73.5		
30-year Tangerine Peel and Sweetened Red Bean Paste Dumpling 三十年陳皮豆沙粽 (Shelf life around 7-12 days / ~200g) *Requires refrigeration at 4°C or below*		\$138	\$103.5		
Morel Mushrooms, Imperial Fungus and Assorted Mushrooms with Five Grains Dumplings served in Bamboo 羊肚菌如意野菌五穀竹筒粽 (Shelf life around 7-12 days / ~280g) *Requires refrigeration at 4°C or below*		\$248	\$186		
Shang Palace Rice Dumpling in Chiu-Chow Style served in Bamboo 香宮潮洲風味竹筒粽 (Shelf life around 7-12 days / ~280g) *Requires refrigeration at 4°C or below*		\$298	\$223.5		



Shang Palace Dragon Boat Festival Rice Dumpling, Goodies & Hampers 2025

Silalig Falace Diagon Boat Festiva				
Product	Photo	Selling Price	Discounted	
		(HKD)	Price (HKD)	
Shangri-La Far Eastern Taipei - Roasted duck with bamboo shoots rice dumpling 台北遠東香格里拉 - 香宮經典烤鴨粽 (Shelf life around 3 months / ~200g) *Requires freezing at -18°C or below*		\$228	\$171	
Shangri-La Far Eastern Taipei - Purple rice dumpling with custard 台北遠東香格里拉 - 紫米奶黃粽 (Shelf life around 3 months / ~200g) *Requires freezing at -18°C or below*		\$158	\$118.5	
Shangri-La Far Eastern Taipei Rice Dumplings Set (2 pieces) - Roasted duck with bamboo shoots rice dumpling - Purple rice dumpling with custard 台北遠東香格里拉端午粽套裝(兩件裝) - 香宮經典烤鴨粽 - 紫米奶黃粽 (Shelf life around 3 months / ~200g each) *Requires freezing at -18°C or below*		\$338	\$253.5	
Taiwanese Rice Dumpling in Hakka style (3 pieces) 台灣客家棵粽 (三件裝) (Shelf life around 3 months / ~100g each) *Requires freezing at -18°C or below*		\$198	\$148.5	
Sticky Rice Dumpling with Beef Rendang (New Products) 清真巴東牛肉粽 (新產品) (Shelf life around 7-12 days (TBC) / ~250g) *Requires freezing at -18°C or below*	To be confirm	\$188	\$141	
Sweetened Sticky Rice Dumpling with Malaysia Kaya Paste (New Products) 馬來西亞咖央粽(新產品) (Shelf life around 7-12 days (TBC) / ~250g) *Requires freezing at -18°C or below*	To be confirm	\$98	\$73.5	
Shang Palace Prosperity Premium Assorted Gift Box 香宮至尊御品果仁乾果禮盒		\$738	\$590.4	



Shang Palace Dragon Boat Festival Rice Dumpling, Goodies & Hampers 2025

Product	Photo	Selling Price (HKD)	Discounted Price (HKD)
Shang Palace Luxury Hamper 香宮端陽禮物籃		\$3,588	\$2,870.4
Shang Palace Deluxe Fruit Hamper 香宮豪華水果禮物籃		\$2,688	\$2,150.4



Order Form Traditional Treats for Dragon Boat Festival 精製端陽香粽、禮物籃及禮盒訂購表



Huit Dries Chan and La Cinala

Items	種類	Unit Price (HK\$) 每件港幣	Shangri-La Circle Point Redemption ^ 以香格里拉會積分兌換 ^	Quantity 數量	Total Price / Points 合計金額/積分
Shang Palace Dragon Boat Festival Rice Dumplings *	香宮端陽香粽 *				
Shang Palace Sticky Rice Dumpling with Abalone, Dried Scallop, Roasted Pork and Salted Egg Yolk	香宮鮑魚裹蒸粽	378	३ 740 ३		
Shang Palace Sticky Rice Dumpling with Dried Scallop, Roasted Pork and Salted Egg Yolk	香宮瑤柱裹蒸粽	298	३ 580 ३ 580		
Shang Palace Sticky Rice Dumpling in Chiu-Chow Style served in Bamboo	香宮潮州風味竹筒粽	298	€ 580		
Shang Palace Morel Mushrooms, Imperial Fungus and Assorted Mushrooms with Five Grains Dumpling served in Bamboo	香宮羊肚菌如意野菌五穀竹筒粽	248	३ 480 €		
Shang Palace 30-Year Tangerine Peel and Sweetened Red Bean Paste Dumpling	香宮三十年陳皮豆沙粽	138	⊘ 270		
Shang Palace Sweetened Sticky Rice Dumpling with Lotus Seed Paste	香宮蓮蓉梘水粽	98	€ 190		
Taiwanese Flavours Rice Dumplings **	台灣滋味端陽香粽 **				
Shangri-La Far Eastern Taipei Rice Dumplings Set - Shangri-La Far Eastern Taipei Roasted Duck with Bamboo Shoots Rice Dumpling (1 piece) - Shangri-La Far Eastern Taipei Purple Rice Dumpling with Custard (1 piece)	台北遠東香格里拉端午粽套裝 (兩件裝)台北遠東香格里拉香宮經典烤鴨粽(一件)台北遠東香格里拉紫米奶黃流沙粽(一件)	338	€ 660		
Shangri-La Far Eastern Taipei Roasted Duck with Bamboo Shoots Rice Dumpling	台北遠東香格里拉香宮經典烤鴨粽	228	⇔ 450		
Shangri-La Far Eastern Taipei Purple Rice Dumpling with Custard	台北遠東香格里拉紫米奶黃流沙粽	158	€ 310		
Shang Palace Taiwanese Sticky Rice Dumpling in Hakka Style (3 Pieces)	香宮台灣客家粿粽 (三件裝)	198	€ 390		
Halal Rice Dumplings **	清真應節端陽香粽 **				
Sticky Rice Dumpling with Beef Rendang	清真巴東牛肉粽	188	३ 70		
Sweetened Sticky Rice Dumpling with Malaysia Kaya Paste	馬來西亞咖央粽	98	३ 190 €		
Dragon Boat Festival Hampers and Gift Box	端陽禮盒及禮物籃				
Shang Palace Prosperity Premium Assorted Gift Box Australian Unsalted and Dry Roasted Almond, Australian Dry Roasted Cashew, Wild Figs, Mixed Nuts (Dry Roasted Almond, Dry Roasted Cashew, Pumpkin Seed, Sultana), Australian Natural Currants, USA Dried Cranberries, Whole Dried Blueberries, Thailand Mango Slice, Thailand Pineapple Slice	香宮至尊御品果仁乾果禮盒 澳洲原粒無鹽烤焗杏仁、澳洲焗腰果、 野生無花果、混合堅果精選(杏仁、 腰果、南瓜籽、提子乾)、 澳洲黑加侖子乾、美國蔓越莓乾、 原粒藍莓乾、泰國芒果乾、泰國菠蘿乾	738	€ 1,430		
Shang Palace Luxury Hamper # Australian Canned One-head Abalone, Air-dried Conch and Black Mushroom Gift Box, Porcini Gift Box, Matsutake Noodles Gift Box, Xinjiang Red Dates Gift Box, Black Garlic, Italian Acacia Honey, Palmiers Gift Box, Shang Palace X.O. Sauce, Shaoxing Huadiao Wine	香宮端陽禮物籃# 澳洲壹頭罐裝鮑魚、乾螺片冬菇禮盒、 牛肝菌禮盒、野生松茸麵條禮盒、 新彊雪棗禮盒、黑蒜、意大利槐花蜜糖、 蝴蝶酥禮盒、香宮X.O.醬、紹興花雕酒	3,588	€ 6,950		
Shang Palace Deluxe Fruit Hamper # Zonin Prosecco, Imported Seasonal Fruits* (8 types), Italian Acacia Honey *Products would be available on seasonal basis.	香宮豪華水果禮物籃# 意大利葡萄氣酒、精選進口時令水果 八款*、意大利槐花蜜糖 *產品按時令供應	2,688	⊘ 5,210		
Troducts would be available on seasofidi basis.	E				

	Dragon Boat Festival Rice Dumplings 端	陽香粽	Dragon Boat Festival Hampers and Gift Boxes 端陽禮盒及		
Early Bird until 9 May 2025 早鳥優惠至2025年5月9日	25%		20%		
Shangri-La Circle members 香格里拉會會員	20%		15%		
Volume purchase	Buy 20 - 50 boxes 購買20至50盒		Buy 11 – 30 pieces 購買11至30個	20%	
大量訂購優惠	Buy 51 – 300 boxes 購買51至300盒	25%	- Buy 31 pieces or more 購買31個或以上	25% -	
	Buy 301 boxes or more 購買301盒或以上	30%	Duy 31 pieces of more 辦頁31個或以上	2570	

Terms and conditions apply 以上優惠受條款及細則約束

Remarks 備註:

- * Requires refrigeration at 4°C or below, please consume before marked best before date 此產品須儲存於攝氏四度或以下雪櫃內,並於保鮮期前享用
- ** Requires freezing at -18°C or below, please consume before marked best before date 此端陽香粽須儲存於攝氏零下十八度或以下冷凍櫃內,並於保鮮期前享用
- # Dragon Boat Festival hamper orders must be placed at least 2 working days in advance 端陽禮物籃須於最少兩個工作天前訂購
- ^ Shangri-La Circle Members could redeem the Dragon Boat Festival rice dumplings, gift box and hampers at the Festive Counter with designated amount of points. Please present your eligible SLC membership at Festive Counter for Redemption.
 香格里拉會會員可於節日櫃檯使用指定數額的積分兌換端陽香粽、禮盒及禮物籃。兌換時,請出示有效香格里拉會會藉。

Delivery Charge 運費 HK\$

Grand Total 總數 HK\$



Please redeem your purchased item(s) with valid voucher(s) at the festive counter in hotel lobby: From 17 May to 29 May 2025 請於下列日子以有效禮券於酒店大堂節日櫃枱換領端陽禮品: 2025年5月17日至5月29日

To place your order, please email this form to festive counter: seasonalgoodies.ksl@shangri-la.com or fax it at 3544 3783. For enquiries, please call 2733 8836.

請填妥後將此表格電郵至節日櫃枱 seasonalgoodies.ksl@shangri-la.com 或傳真至 3544 3783。 垂詢詳情請致電 2733 8836。

Name 姓名			E-mail + 電郵 +			ri-La Circle Membership N 立會會籍編號	
Company Name 公司名稱					_ 省份主5	工管管精飾 饭	
Tel No. 聯絡電話				Fax No. 傳真號碼			
Date of Order 訂購日期	D ⊟	M 2025 月	Date of Collection 取貨日期	D ⊟	M 202 月	Time of Collection 取貨時間	AM / PM 上午 / 下午
	ome delive	ery service is	nail address. 我們將以電郵發送網上紅 available to Hong Kong, Kowloo 章。		ies, charge	es apply.	
Delivery charge: 遞送服務收費如下:							
□ Hong Kong 香港 HK\$250 □ Airport / Tung Chung 機場			K\$200 □ New Territories 新	界 HK\$300 (excep	t outlyin _i	g islands 離島除外)	
Additional charges will be a	pplied fo	or specific o	delivery time. 指定送貨時間另設	附加費。			
				Receiver [*] 			
Company Name (if applical 公司名稱(如適用)							
Delivery Address 遞送地址							HK / KLN / NT 香港 / 九龍 / 新界
Delivery Date 遞送日期		M 2025 月	5				
Delivery service will be avai	lable fror	m 11 am to	5 pm, with a 2-day advanced	d notice.			

Shangri-La Privacy Policy 香格里拉私隱保障政策



By submitting this form, I hereby acknowledge and agree to the collection, use and disclosure of my personal data (including sensitive personal data (if applicable) and overseas transfers of my personal data) as set out in the personal information collection statement shared. 本人遞交此表格,即表示本人知悉並同意依據網上個人信息收集聲明,收集、使用和披露我的個人信息(包括個人敏感信息(如有)及 向海外傳輸我的個人信息)

http://www.shangri-la.com/corporate/policies-pledges

遞送服務時間由上午十一時至下午五時,請於最少兩個工作天前預約。







64 Mody Road, Kowloon, Hong Kong SAR 香港九龍麼地道 64 號

Tel 電話 (852) 2721 2111 Fax 傳真 (852) 2723 8686 E-mail 網址 kowloon@shangri-la.com Website 網址 www.shangri-la.com/kowloon









A TASTE OF TRANQUILITY

DRAGON BOAT FESTIVAL DUMPLINGS, HAMPERS AND GIFT BOXES OF KERRY HOTEL, HONG KONG **粽韻・悠然** 香港嘉里酒店端陽糉子、禮盒及禮物籃



A TASTE OF TRANQUILITY

Amidst midsummer's flourishing beauty, Kerry Hotel, Hong Kong invites you to step into a resplendent landscape and savour the serenity of our handcrafted rice dumpling – a cherished Dragon Boat Festival tradition where flavours and heritage unite in harmony.

Chinese Executive Chef Ken Yu has crafted a delightful array of seasonal specialties. Gather your family and friends for a memorable Dragon Boat Festival, filled with exquisite flavours and joyful surprises.

粽韻·悠然

頌揚仲夏,萬物繁盛,香港嘉里酒店邀您一同踏入這夏意紛呈的山水畫卷, 細賞粽韻悠然。___

中菜行政總廚余偉經師傅精心打造一系列端陽佳節禮品,願您和親朋好友 共聚一堂,享粽情佳味,品人間好時節。











HUNG TONG DRAGON BOAT FESTIVAL HAMPERS 紅糖端陽禮物籃



Hung Tong Auspicious Hamper 紅糖尊貴豐足禮物籃

HKD2,388 / 4,630 points

- Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio (360g)
- Hand Crafted Black Truffle Smoked Salt Potato Chips (40g)
- Hand Crafted White Truffle and Porcini Potato Chips (40g)
- Kerry Chocolate box (9 pcs)
- Kerry Hotel Candy and Tea Box
- Kerry Hotel Tea Bag Gift Set
- French Veuve Clicquot Yellow Label Champagne (750ml)
- 紅糖嚐味三重奏禮盒 (360克)
- 手製煙燻海鹽味黑松露薯片 (40克)
- 手製白松露牛肝菌味薯片(40克)
- 嘉里朱古力禮盒(九粒裝)
- 嘉里酒店糖果及茶禮盒
- 嘉里酒店臻選茶包禮盒
- 法國凱歌香檳 (750毫升)



^{*} Points = Shangri-La Circle Points 香格里拉會會員積分

Hung Tong Festive Hamper 紅糖端陽禮物籃

HKD1,800 / 3,490 points

- Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio (360g)
- Black Truffle Potato Chips (40g)
- White Truffle and Cheese Potato Chips (40g)
- Assorted Candy (Peanut Candy (30g), Sesame Cookies (30g), Ginger Candy (30g)
- Kerry Chocolate box (6 pcs)
- Kerry Hotel Boombox
- White Peach Earl Grey Sparkling Tea (245ml)
- Yuzu Genmaicha Sparkling tea (245ml)
- Golden Oolong Sparkling Tea (245ml)
- 紅糖嚐味三重奏禮盒 (360克)
- 手製黑松露薯片(40克)
- 手製白松露芝士味薯片(40克)
- 精選糖果 [花生糖(30克)、芝麻糖(30克)、薑糖(30克)]
- 嘉里朱古力禮盒(六粒裝)
- 嘉里酒店便攜式音樂箱
- 白桃伯爵氣泡茶(245毫升)
- 柚子玄米氣泡茶(245毫升)
- 黃金桂烏龍冷萃氣泡茶(245毫升)



^{*} Points = Shangri-La Circle Points 香格里拉會會員積分



Deluxe Champagne Gift Box 品味香檳禮盒

HKD2,888 / 5,590 points

- Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio
- 2013 Dom Pérignon Brut Champagne, France (750ml)
- 紅糖嚐味三重奏禮盒
- 2013法國頂級Dom Pérignon Brut香檳 (750ml)





Premium Champagne Gift Box 精選香檳禮禮盒 HKD888 / 1,720 points

- Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio
- French Veuve Clicquot Yellow Labe Champagne (750ml)
- 紅糖嚐味三重奏禮盒
- 法國凱歌皇牌香檳 (750 毫升)





^{*} Points = Shangri-La Circle Points 香格里拉會會員積分

Kerry Hotel Candy and Tea Box 嘉里酒店糖果及茶禮盒

HKD330 / 640 points

- Pork Floss and Seaweed Roll (60g)
- Sesame Peanut Roll (60g)
- Pumpkin Seed Candy (60g)
- Peanut Candy (60g)
- Ginger (80g)
- Sesame Candy (60g)
- White Peach Earl Grey Sparkling Tea (245ml)
- Yuzu Genmaicha Sparkling Tea (245ml)
- 肉鬆海苔卷 (60克)
- 芝麻花生卷 (60克)
- 南瓜籽糖 (60克)
- 花生糖 (60克)
- 薑糖 (80克)
- 芝麻糖 (60克)
- 白桃伯爵氣泡茶 (245毫升)
- 柚子玄米氣泡茶 (245毫升))



^{*} Points = Shangri-La Circle Points 香格里拉會會員積分

Kerry Hotel Tea Bag Gift Set 嘉里酒店臻選茶包禮盒

HKD298 / 580 points

- Shangri-La Jasmine Tea (4 pcs)
- Shangri-La English Breakfast Tea (4 pcs)
- Shangri-La Osmanthus Tea (4 pcs)
- Shangri-La Tie Guan Yin Tea (4 pcs)
- Shangri-La Peppermint Tea (4 pcs)
- Shangri-La Lemongrass Tea (4 pcs
- 香格里拉茉莉花茶 (4包)
- 香格里拉英式早餐茶 (4包)
- 香格里拉桂花茶 (4包)
- 香格里拉鐵觀音茶 (4包)
- 香格里拉薄荷茶 (4包)
- 香格里拉本草錫蘭茶 (4包)





Kerry Hotel Mobile Boombox 嘉里酒店便攜式音樂箱

HKD308 / 600 points

Sparkling Tea (245ml) 氣泡茶 (245 毫升)

HKD58 / 120 points

- Golden Oolong Sparkling Tea
- White Peach Earl Grey Sparkling Tea
- Yuzu Genmaicha Sparkling Tea
- 黄金桂烏龍冷萃氣泡茶
- 白桃伯爵氣泡茶
- 柚子玄米氣泡茶

Mini Gacha Candy Machine 迷你扭糖機

HKD160 / 310 points



^{*} Points = Shangri-La Circle Points 香格里拉會會員積分



Shangri-La Boutique 香格里拉精品店



38 Hung Luen Road, Hung Hom Bay, Hong Kong 香港紅磡灣紅鸞道38號

Tel 電話: (852) 2252 5320 Email 電郵: hungtong.khhk@thekerryhotels.com





DRAGON BOAT FESTIVAL TRADITIONAL RICE DUMPLINGS, GIFT BOXES AND HAMPERS ORDER FORM



精選端陽糭子、禮盒及禮物籃訂購表

Items	種類	Unit Price (HK\$) 每件港幣	Points Redemption ⁺ 以積分兌換 ⁺	Quantity 數量	Tota 合計
Dragon Boat Festival Rice Dumplings	端陽糭子				
Hung Tong Deluxe Glutinous Rice Dumpling with Conpoy, Roasted Pork and Salted Egg Yolk (450g)	紅糖至尊瑤柱裹蒸糭 (450克)	328	640		
Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio (360g) - Iberico Pork and Salted Egg Yolk with Black Glutinous Rice Dumpling - X.O. Sauce Roasted Pork Belly and Mushroom Glutinous Rice Dumpling - Alkaline Glutinous Rice Dumpling with Honey and Yuzu	紅糖 嚐味三重奏禮盒 (360克) - 西班牙黑毛豬紫米鹹肉糭 - X.O.醬花菇火腩糉 - 蜂蜜柚子鹼水糭	338	660		
Festive Gift Boxes	節日禮盒				
Kerry Hotel Tea Bag Gift Set - Shangri-La Jasmine Tea (4 pcs) - Shangri-La English Breakfast Tea (4 pcs) - Shangri-La Osmanthus Tea (4 pcs) - Shangri-La Tie Guan Yin Tea (4 pcs) - Shangri-La Peppermint Tea (4 pcs) - Shangri-La Lemongrass Tea (4 pcs)	嘉里酒店臻選茶包禮盒 - 香格里拉茉莉花茶 (4包) - 香格里拉芙式子餐茶 (4包) - 香格里拉姓花茶 (4包) - 香格里拉鐵觀音茶 (4包) - 香格里拉薄荷茶 (4包) - 香格里拉本草錫蘭茶 (4包)	298	580		
Kerry Hotel Candy and Tea Box - Pork Floss and Seaweed Roll (60g) - Sesame Peanut Roll (60g) - Pumpkin Seed Candy (60g) - Peanut Candy (60g) - Ginger Candy (80g) - Sesame Candy (60g) - White Peach Earl Grey Sparkling Tea (245ml) - Yuzu Genmaicha Sparkling Tea (245ml)	嘉里酒店糖果及茶禮盒 - 肉鬆海苔卷(60克) - 芝麻花生卷(60克) - 南瓜籽糖 (60克) - 南瓜籽糖 (60克) - 莲糖 (80克) - 菱糖 (80克) - 芝麻糖 (60克) - 芝麻糖 (60克) - 拉麻糖 (60克) - 柏子玄米氣泡茶(245毫升)	330	640		
Festive Hampers	節日禮物籃				ı
Kerry Hotel Tea Bag Gift Set - Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio (360g) - Black Truffle Potato Chips (40g) - White Truffle and Cheese Potato Chips (40g) - Assorted Candies [Peanut Candy (30g), Sesame Cookies (30g), Ginger Candy (30g)] - Kerry Chocolate box (6 pcs) - Kerry Hotel Boombox - White Peach Earl Grey Sparkling Tea (245ml) - Yuzu Genmaicha Sparkling tea (245ml)	紅糖端陽禮物籃 - 紅糖噹味三重奏禮盒 (360克) - 手製黑松露薯片(40克) - 手製白松露芝士味薯片(40克) - 精麗糖果 [花生糖(30克)、芝麻糖(30克)、薑糖(30克)] - 嘉里朱古力禮盒(六粒裝) - 嘉里酒店便攜立音樂箱 - 黃金桂烏龍冷萃吳郑茶(245毫升) - 柚子玄米氣泡茶(245毫升)	1,800	3,490		
Hung Tong Auspicious Hamper - Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio (360g) - Hand Crafted Black Truffle Smoked Salt Potato Chips (40g) - Hand Crafted White Truffle and Porcini Potato Chips (40g) - Kerry Chocolate box (9 pcs) - Kerry Hotel Candy and Tea Box - Kerry Hotel Tea Bag Gift Set - French Veuve Clicquot Yellow Label Champagne (750ml)	紅糖尊貴豐足禮物籃 - 紅糖嚐味三重奏禮盒 (360克) - 手製煙燻海鹽味黑松露薯片 (40克) - 手製白松露牛肝菌味薯片(40克) - 嘉里朱古力禮盒(九粒裝) - 嘉里酒店糖鬼及茶禮盒 - 嘉里酒店蜂雞茶包禮盒 - 法國凱歌香檳 (750毫升)	2,388	4,630		
Dragon Boat Festival Champagne Gift Boxes	端陽香檳禮盒				
Hung Tong Premium Champagne Gift Box - Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio - French Veuve Clicquot Yellow Label Champagne (750ml)	紅糖精運香核禮盒 - 紅糖啃味三重奏禮盒 - 法國凱歌皇牌香檳 (750ml)	888	1,720		
Hung Tong Deluxe Champagne Gift Box - Hung Tong Exquisite Glutinous Rice Dumplings Trio - 2013 Dom Pérignon Brut Champagne, France (750ml)	紅糖品味香檳禮盒 - 紅糖電味三重奏禮盒 - 2013法國頂級Dom Pérignon Brut香檳 (750ml)	2,888	5,590		
Dragon Boat Festival Champagne Gift Boxes	端陽香檳禮盒				
Kerry Hotel Mobile Boombox	嘉里酒店便攜式音樂箱	308	600		
Mini Gacha Candy Machine	迷你扭糖機	160	310		
Yuzu Genmaicha Sparkling Tea (245ml)	柚子玄米氣泡茶 (245毫升)	58	120		
White Peach Earl Grey Sparkling Tea (245ml)	白桃伯爵氣泡茶 (245毫升)	58	120		
Golden Oolong Sparkling Tea (245ml)					
Golden Colong Sparking rea (245111)	黃金桂烏龍冷萃氣泡茶(245毫升)	58	120		

Dragon Boat Festival Rice Dumplings, Hampers and Gift Boxes Special Discounts (Enjoy one of the following discounts if criteria is met) 端陽糭子、禮物籃及禮盒折扣優惠(如適用,賓客只可享下列其中一項折扣優惠)

Early bird discount (paid on or before May 7, 2025) 早鳥優惠 (於2025年5月7日或以前付款) 25% 七五折 Special discount (paid between May 8 and 30, 2025) 20%八折 特別優惠 (於2025年5月8日至30日期間付款)



Shop Online at Shangri-La Boutique 於香格里拉精品店 網上訂購禮品

Terms and conditions apply 以上優惠受條款及細則約束

All Dragon Boat Festival rice dumplings require refrigeration at 4°C or below, please consume before marked best before date. 所有端陽櫻子須儲存於攝氏四度或以下雪櫃內,並於保鮮期前享用。

Shangri-La Circle Members could redeem the Dragon Boat Festival rice dumplings, hamper and gift boxes at Hung Tong or Shangri-La Boutique with a designated amount of Points.
Please present your eligible SLC membership card at Hung Tong for Redemption.
香格里拉會會員可於紅糖或香格里拉精品店使用指定數額的積分兌換端陽樓子、禮物籃及禮盒。兌換時,請出示有效香格里拉會會員卡。

Please place your order at least 48 hours prior to your preferred collection date.

請於換領日期前最少48小時預訂。

All special offers are based on regular prices and not in conjunction with other promotional offer.

所有優惠只適用正價貨品,並不可與其他優惠同時使用。





Please redeem your purchased item(s) at the festive counter in hotel lobby: Festive Gift Boxes and Goodies: May 1 to 30, 2025 Other Dragon Boat Festival products: May 21 to 30, 2025

請於下列日子於酒店大堂節日專櫃換領端陽禮品:

端陽禮盒及禮品: 2025年5月1至30日 其他端陽禮品:2025年5月21日至30日

To place your order, please email this form to us at hungtong.khhk@thekerryhotels.com. For enquiries, please call 2252 5320.

請填妥後將此表格電郵至節日禮品部 hungtong.khhk@thekerryhotels.com。 垂詢詳情請致電 2252 5320。

姓名 Name			電郵 # E-mai l #		香格里拉會會員編號 Shangri-La Circle Membership Numbe		ber	
公司名稱 (如適用) Company Name (if applicable	e)							
聯絡電話 Tel No.				傳真號碼 Fax No				
訂購日期 Date of Order	日 D	月 2025 M	取貨日期 Date of Collection	EI D	月 2 M	025	取貨時間 Time of Co ll ection	上午 / 下 ⁴ AM / PM
# 我們將以電郵發送網上繳款資料 請於下列方格選取送貨地區。送			nt information to this email addre: Please tick as appropriate. The ho		s available	and c	harges are per address.	
優惠遞送服務收費如下: Special delivery charge:								
) 口 新界 New Territories HK oplied for specific delivery tim		ept out l	ying i:	slands)	
收取人姓名 Receiver's Name				收取人電記 Receiver's				
公司名稱(如適用) Company Name (if applicable	e)							
遞送地址 Delivery Address								香港 / 九龍 / 新駅 HK / KLN / NT
遞送日期 Delivery Date	日 D	月 2025 M						
遞送服務時間由上午十一時至	下午五時,詞		作天前預約。					

香格里拉私隱保障政策

Shangri-La Privacy Policy



By submitting this form, I hereby acknowledge and agree to the collection, use and disclosure of my personal data (including sensitive personal data (if applicable) and overseas transfers of my personal data) as set out in the personal information collection statement shared.

本人遞交此表格,即表示本人知悉並同意依據網上個人信息收集聲明,收集、使用和披露我的個人信息(包括個人敏感信息(如有)及 向海外傳輸我的個人信息)。

http://www.shangri-la.com/corporate/policies-pledges



HOTEL Hong Kong



